

Hicks	Hockin	Holtmann	Horner
Horning	Hudon	Hughes	Jacques
Jelinek	Johnson	Jourdenais	Kempling
Koury	Langlois	Larivée	Layton
Lewis	Littlechild	Loiselle	Lopez
MacDonald (Rosedale)	MacDougall (Timiskaming)	MacKay	Martin (Lincoln)
Masse	Mazankowski	McCreath	McDermid
McDougall (St. Paul's)	McKnight	Monteith	Moore
Mulroney	Nicholson	Oberle	Plourde
Porter	Pronovost	Reid	Reimer
Ricard	Richardson	Robitaille	Saint-Julien
Scott (Victoria--Haliburton)	Scott (Hamilton--Wentworth)	Shields	Siddon
Sobeski	Soetens	Sparrow	Stevenson
Tardif	Tétreault	Thacker	Thompson
Thorkelson	Tremblay (Québec--Est)	Tremblay (Lotbinière)	Turner (Halton--Peel)
Valcourt	Van de Walle	Vankoughnet	Venne
Vézina	Vien	Vincent	Weiner
Wenman	White	Wilbee	Wilson (Swift Current--Maple Creek--Assiniboia)
Wilson (Etobicoke Centre)	Winegard	Worthy--123	

NAYS—CONTRE

Members—Députés

Allmand	Althouse	Anawak	Angus
Assad	Axworthy (Saskatoon--Clark's Crossing)	Axworthy (Winnipeg SouthCentre)	Barrett
Bélair	Bellemare	Boudria	Callbeck
Campbell (South West Nova)	Catterall	Clancy	Comuzzi
Copps	Crawford	Dingwall	Dionne
Duceppe	Ferguson	Fisher	Flis
Fontana	Fulton	Gaffney	Gagliano
Gardiner	Gauthier	Gérin	Gray (Windsor West)
Guarnieri	Harvard	Harvey (Edmonton East)	Hopkins
Hovdebo	Kaplan	Karpoff	Keyes
Kilger (Stormont--Dundas)	Kindy	Langan (Mission--Coquitlam)	Lapierre
Leblanc (Longueuil)	Lee	MacAulay	MacDonald (Dartmouth)
MacLaren	MacLellan	Maheu	Manley
Martin (Lasalle--Émard)	McCurdy	McGuire	Mifflin
Mills	Murphy	Nunziata	Nystrom
Pickard	Plamondon	Proud	Rideout
Riis	Robinson	Rocheleau	Rompkey
Samson	Simmons	Skelly (Comox--Alberni)	Stewart
Stupich	Tobin	Vanclief	Walker
Whittaker--77			

The House resumed debate on the motion of Mr. Valcourt, seconded by Mr. MacKay,—That Bill C-74, An Act to amend the Fisheries Act and to amend the Criminal Code in consequence thereof, be now read a second time and referred to a Legislative Committee.

And debate continuing;

MID-DAY INTERRUPTION

At 1.00 o'clock p.m., the Speaker left the Chair, pursuant to Standing Order 24(2).

At 2.00 o'clock p.m., the sitting resumed.

STATEMENTS BY MEMBERS

Pursuant to Standing Order 31, Members made statements.

ORAL QUESTIONS

Pursuant to Standing Order 30(5), the House proceeded to Oral Questions.

La Chambre reprend le débat sur la motion de M. Valcourt, appuyé par M. MacKay,—Que le projet de loi C-74, Loi modifiant la Loi sur les Pêches et le Code criminel en conséquence, soit maintenant lu une deuxième fois et déferé à un Comité législatif.

Le débat se poursuit.

INTERRUPTION DE LA MI-JOURNÉE

À treize heures, le Président quitte le fauteuil, conformément à l'article 24(2) du Règlement.

À quatorze heures, la séance reprend.

DÉCLARATIONS DE DÉPUTÉS

Conformément à l'article 31 du Règlement, des députés font des déclarations.

QUESTIONS ORALES

Conformément à l'article 30(5) du Règlement, la Chambre procède à la période de questions orales.